

o n.º 3 do citado normativo, conduzirá, salvo melhor opinião, a entendimento contrário, na medida em que o legislador teve o cuidado de afastar expressamente uma situação de possível ressarcibilidade de danos advindos, em consequência da morte de outrem, para o responsável culposos do acidente, isto é, de danos para si resultantes em consequência de conduta culposa sua, portanto, afastando uma possível obrigação de indemnizar nos termos dos arts. 483.º e 496.º do CCivil, já que se configuraria, originariamente, a violação ilícita do direito de outrem — direito à vida — gerador, por razões indirectas, de direito a indemnização do próprio lesante, ou seja, do autor da violação ilícita». (sublinhado nosso)

(14) Diogo Leite Campos, «Seguro de Responsabilidade Civil Fundada em Acidentes de Viação (da Natureza Jurídica)», Livraria Almedina, 1971, pg. 66.

(15) Idem, pg. 67.

(16) Cfr. também Acórdão deste Supremo Tribunal, de 21-10-2013, doutamente relatado pelo Cons. Moreira Alves (Pº03A2664 in www.dgsi.pt)

(17) 03A2664, disponível in www.dgsi.pt

(18) M.ª Manuela R. Sousa Chichorro, *O Contrato de Seguro Obrigatório Automóvel*, Wolters Kluwer/Coimbra Editora, 2010, pg. 142 e segs.

(19) Idem, pg. 144.

(20) Calvão da Silva, in RLJ, ano 137.º (Setembro-Outubro de 2007), n.º 3966.

(21) Cfr. Antunes Varela “Das Obrigações em Geral”, I, Almedina, Coimbra 6.ª Edição, pág. 595.

(22) Antes artigo 249.º

(23) cf. Mota Campos, “Manual de Direito Comunitário”, FCG, 2000, págs. 307 e ss; Miguel Gorjão Henriques “Direito Comunitário” 4.ª Edição, págs. 279 e ss. Sob este aspecto e na Jurisprudência cf. por todos Acs. deste STJ (P. 54/02.5EACBR) (Henriques Gaspar); e também com algum interesse, cf. Ac. do S.T.J. (P. 210/07.OTBCDN.C1.S1) (Garcia Calejo) in site da DGSi.

(24) A aplicação da norma independentemente de mediação do Estado interno radica no caso Van Duyn (Ac. 4-12/1974)

(25) Cfr. Gomes Canotilho e Vital Moreira “Constituição da República Portuguesa Anotada” Almedina, Coimbra 4.ª Edição, 1.º Volume em anotação ao artigo 8, págs. 263 r ss. Miguel Gorjão Henriques “Direito Comunitário” citado, págs. 279.

(26) Na sequência do que já se previa de algum modo no artigo 1.º da segunda Directiva 84/5/CEE do Conselho de 30 de Dezembro de 1983.

(27) *Apud* Armando Braga “A Responsabilidade pelo dano corporal na responsabilidade civil Extracontratual”, págs. 314 e ss.

(28) É o que se verifica para além do Acórdão Fundamento citado, com os Acs. deste STJ de 14-2-2013 in Revista n.º 705/10.8 (Álvaro Rodrigues); 8-1-2009 Alberto Sobrinho in Revista n.º 3796/08; 21-10-2003 (Moreira Alves), todos in Bases da DGSi.

A nível das Relações apontamos no mesmo sentido os Acs. da RP de 12-5-2008 e 8-7-2010, ambos nas Bases da DGSi.

(29) Neste sentido vai também Castanheira Neves, desde logo em “o actual problema metodológico da realização do direito”, págs. 277, quando refere a dada altura “a norma texto será apenas um elemento — um elemento necessário mas insuficiente para a concreta realização jurídica — já que essa realização exigirá que para além da norma e em função agora do caso concreto (do problema específico do quadro concreto se elabore já “a normativa concretização”, já a específica norma do caso [...]). No mesmo sentido e dentro da mesma orientação poderemos encontrar Arthur Kaufmann “Filosofia do Direito” Calouste Gulbenkian, Lisboa, 2004, págs. 82 ss;

(30) Seguindo o entendimento de Diogo Leite de Campos in “Seguro da Responsabilidade Civil” Almedina, Coimbra págs. 66, para quem “pode dizer-se que são terceiros em relação a um contrato, todos aqueles que por si ou por intermédio de outrem não participem na sua celebração.

Ou seja todos os que não possam ser qualificados de parte”. É que também eles, radicando no acidente, são objecto de uma protecção autónoma.

(31) Ainda com referência ao estudo referido na nota 17, impressivamente refere Leite de Campos que o sucessor surge como adquirente do direito de outrem (autor causante *causam dans*) referindo que “a aquisição do direito do sucessor é acompanhada da extinção subjectiva do anterior titular, havendo entre os dois fenómenos um nexo causal”. Só que nada disto se passa no caso que analisamos onde os AA. não substituem quem quer que seja — o que aliás seria inviável, dado a culpa do falecido no acidente mas antes fazem valer um direito próprio.

(32) Neste sentido expressamente Cons. Moreira Alves in acórdão supracitado

(33) “O montante da indemnização é fixado equitativamente pelo tribunal, tendo em atenção, em qualquer caso, as circunstâncias referidas no artigo 494.º; no caso de morte, podem ser atendidos não só os danos não patrimoniais sofridos pela vítima, como os sofridos pelas pessoas com direito a indemnização nos termos dos números anteriores”. A favor da indemnização pelos danos não patrimoniais dos familiares do acidentado como danos próprios e não *iure hereditatis* cf. ainda Reglero Campos, “Tratado de Responsabilidade Civil” 2002, Aranzadi, págs. 258.

(34) Cfr. as judiciosas considerações do Cons. Abrantes Galdes in “Ressarcibilidade dos Danos não Patrimoniais de Terceiros” apud “Estudos em Homenagem ao Prof. Doutor Inocêncio Galvão Telles” IV, Coimbra, Almedina, págs. 264 ss, nomeadamente onde se escreve a fls. 277 “difícilmente se pode imputar ao ordenamento jurídico, cada vez mais enriquecido com a tutela de direitos subjectivos ou de interesses juridicamente protegidos, uma resposta negativa que passe por desconsiderar, como se não o merecessem, danos suportados por aqueles que vêem radicalmente modificado o seu modo de vida sujeitos a estados de angústia ou de desespero incomensuráveis [...]”. De igual forma o Prof. Calvão da Silva in RLJ 137 n.º 3966 excluindo a indemnização ao condutor que por sua culpa veio a falecer e danos não patrimoniais sofridos pelo mesmo, aceita porém o ressarcimento dos aludidos danos como próprios dos familiares por virtude da morte da vítima à face do artigo 7.º do Código Civil.

(35) Cfr. Pires de Lima e Antunes Varela “Código Civil Anotado” I, Coimbra Editora, 4.ª Edição, 1987, págs. 499 ss; Antunes Varela, 6.ª edição, Almedina, Coimbra, págs 595. Menezes Leitão “Direito das Obrigações I, 5.ª Edição págs. 332 ss. Almeida Costa “Direito das Obrigações” 8.ª Edição Almedina, Coimbra págs. 439; Ribeiro de Faria “Direito das Obrigações I, Almedina, Coimbra págs. 488 ss. Galvão Telles “Direito das Obrigações, Coimbra Editora 6.ª Edição, Revista Atualizada, págs. 373 ss. Vão no mesmo sentido as considerações de Vaz Serra in RLJ Ano 113, págs. 104.

(36) Trata-se de indemnizações que não andam longe de outras que têm sido atribuídas por este STJ a saber: Acs. 09-09-2008, revista n.º 1995/08 — 1.ª Secção — 16-10-2008, revista n.º 2697/08 — 7.ª Secção — 9-03-2009, revista n.º 3007/08 — 7.ª Secção.

## COMISSÃO NACIONAL DE ELEIÇÕES

### Declaração de Retificação n.º 35/2014

Tendo sido publicado com incorreção no *Diário da República*, 1.ª série, de 24 de junho de 2014, o Mapa Oficial n.º 1/2014, da Comissão Nacional de Eleições, com o resultado da eleição dos Deputados ao Parlamento Europeu em 25 de maio de 2014, procede-se à seguinte retificação:

No total de votantes, onde se lê «3 284 452» deve ler-se «3 284 453».

1 de julho de 2014. — O Presidente, *Fernando Costa Soares*.